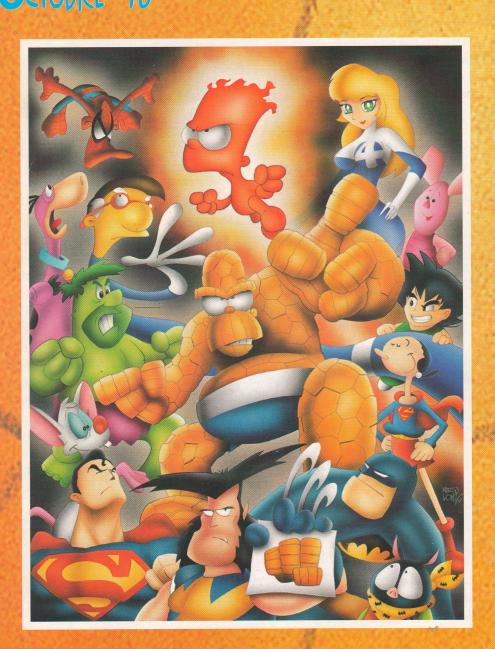




GUÍA DE COMICS





FESTEJANDO
EL 60
ANTVERSARTO
DE SUPERMAN,
35 ANOS DE
AVENTURAS CON
X-MEN Y
AVENGERS,
BASES DE LOS
CONCURSOS
"LA MOLE 78"
RANMA 1/2,
MANGA EROTICO
CON U-JIN Y
MAS...

CON ESTA REVISTA

2>>1 EN

"LA MOLE "78"

Comics • Manga • Cine • Televisión y Todo lo que sucede en este Universo

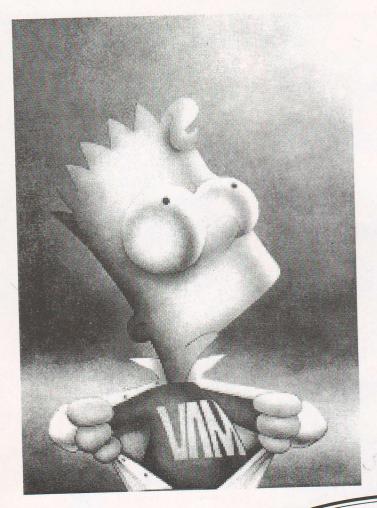






MM-AZO '98

Casa abierta al tiempo



Asiste a éste evento, que se realizará en la Universidad Autónoma Metropolitana, plantel Azcapotzalco, en las instalaciones del edificio "L", en Av. San Pablo #180 Col. Reynosa Tamaulipas.

octubre de 1998 de 10:30 a 17:30 hrs.

PRESENTACIÓN DE LA CUMA DE LA COMPANSA DE LA COMPAN



Marina (Bart Simpson) Huerta y Humberto (Homero Simpson) Vélez reunidos en el Primer Festival La Mole '96

l espacio, la última frontera, pudiera ser el límite físico de la humanidad, ¿Pero, y la imaginación, dónde queda? Esta es una de las interrogantes que el hombre a dejado a unos

cuantos que la historia llama iluminados. La vida de hoy no sería concebida sin nombres como Platón, Leonardo DaVinci, Isaac Newton o el explorador de las estrellas Galileo Galilei, quienes en un sueño vieron al hombre volar.

Pero existen unos locos modernos, que nos heredaron un sinnúmero de universos a los que tenemos acceso en todo momento y en todo lugar; Richard Outcault (Yellow Kid), Jack Kirby (Captain America), Stan Lee (Spider-Man), Steve Ditko (Spider-Man también), Joe Shuster y Jerry Siegel (Superman), Bob Kane (Batman), Will Eisner (Spirit) y

otros, son solo algunos de los grandes visionarios que le dan vida a revistas como la que hoy tienes en tus manos, y a quienes dedicamos la misma.

"La Mole, Guía de Comics" es un mundo que a partir de hoy se dedicará a entretener, informar, orientar y elucubrar, haciendo que hasta el mortal más ignorante que pretenda ingresar a este universo, tenga las nociones básicas para conocer cualquiera de las continuidades de las revistas Marvel, DC, Image y Dark horse, mínimo.

Tratando, de la mejor manera, tenerlos al tanto sobre todo lo que sucede en el medio comiquero nacional e internacional de una forma interesante y divertida. Queremos que participes

y ayudes a mejorar esta guía que preparamos con muchas ganas y alegría. Esperamos tu correspondencia con tus opiniones, críticas, dibujos, historias, preguntas y todo lo que se te ocurra, (hasta propuestas indecentes).

Tus "cuatachos" Ignacio Septién, Eddie Eynar, Ricardo Ortega y David Méndez deseamos que formes parte de éste universo lleno de FANTASÍA Y EMOCIÓN.

Nota: Cualquier error u omisión es responsabilidad del clon, cuñado o como mejor te guste llamarlo



La creatividad del hombre es increiblemente fantástica, y es aún más si se hereda de una persona tan creativa y hábil como mi PADRE. Gracias por tu enseñanza y por tu sabiduría

(In-memorian).

Ignacio Septién Rivera

IFIESTAI en "La Mole '97"



uando abrimos una revista, regularmente encontramos una página que marca la opinión, estado de ánimo o interés de la publicación; a pesar de todo esto que pudiera reflejarse en este escrito, siempre he creído que la página editorial solo sirve para llenar un espacio en la revista y que siempre suele aburrirnos con palabras que no entendemos, así que en esta ocasión comenzaremos de una manera diferente...

La importancia de los sueños es cuando se realizan y esto que tienen en sus manos, es tan solo un extremo de lo que la imaginación es capaz de hacer; "La Mole, Guía de Comics" no pretende que te enajenes leyendo cuentos que luego ni entiendes, ¿O a poco eres japonés? Intentamos compartir contigo un rato de esparcimiento, para que tus amigos no te agarren de bajada porque lees "cuentitos"; quien no ha escuchado aquella frase

celebre: ¡No compres porquerías, si luego las

revistas terminan en el baño!

Por eso, al incorporarnos a este Mundillo (con M mayúscula) y al leer ésta revista ten siempre en mente:

Esta hecha con el corazón, por gente como tú, que también ha experimentado la dificultad para conseguir sus revistas favoritas.

Estamos seguros que aquí encontrarás la respuesta a todas tus dudas en inglés, español ó japonés y si no , entonces no dejes de seguir comprando esta revista que al menos intentará divertirte. Porque ¡ES HORA DE PELEAR! "La Mole, Guía de Comics" da el primer paso y

te invita a que te quedes aquí para toda una vida (ya sabrás que hacer

con tus otras seis existencias) 🕮





LA MOLE G.D.C. DIRECTORIO

Arq. Ignacio Septién R. Director General

J. David Méndez Jiménez. Editor

Ricardo Ortega López. Coordinador Editorial

Lic. Eddie Eynar Ruiz-Trejo. Mercadotecnia y Publicidad

> LA MOLE G.D.C. Diseño



LAS RECOMENDACIONE

DEL MES

MANGA **ERÓTICO**

CON "U-JIN"

FESTEJANDO EL 60 ANIVERSARIO

DE "SUPERMAN"

NOTICIAS





Pag. 18



INDICE

CAMBIA DE FORMA CON "RANMA 1/2"

PLATICANDO CON... "OSCAR GONZÁLEZ LOYO"





35 AÑOS DE AVENTURAS CON "X-MEN Y AVENGERS"





"OTROS UNIVERSOS"





Pag. 14

CONOCE A "GEN 13"

BASES DE LOS

CONCURSOS

"LA MOLE '98"



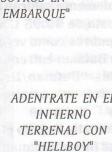
Pag. 10

Pag. 17



Pag. 30

CRITICA CON NOSOTROS EN "EL EMBARQUE"



Pag. 32



LA MOLE: GUIA DE COMICS, Num. 1, Año 1, Octubre 1998. LA MOLE, GUIA DE COMICS, es una publicación editada por REDI Ediciones, División Revistas. Reserva de Derechos de Autor: en trámite. Prohibida cualquier reproducción total o parcial, por cualquier medio impreso, fotográfico y electrónico de los artículos aqui presentados, sin autorización expresa y por escrito de LA MOLE, G.D.C. DR. 1998



14014(A)S

ste número lo comenzamos con problemas, ya que parece que el medio del comic tiene una mala racha, no solo en nuestro país, sino en todo el mundo y esto se ve reflejado en las compañías, al no tener muchos proyectos buenos.

D.C. Comics se ha casado con el estilo de Alex Ross y

con el artista mismo, ahora publicará para el mes de noviembre una Novela Gráfica en donde observaremos desde el punto de vista de Superman, como el mítico héroe puede crear la paz en la tierra. "Superman: Peace on Earth", estará escrito por Paul Dini, a quien recordarán por la serie "Mad Love" para "Batman Adventures".

En tanto, después de esperas

largas, por fin decidieron reimprimir la fantástica serie Superman: Peace on Earth © D.C., 1998 Earths", realizada por George

Pérezy Marv Wolfan para reunir los diferentes universos que tenía la compañía antes de 1985, en TPB's (Trade Paper Backs). Como atracción principal, se mostrarán bocetos de las ideas que se tenían para la crisis y que

no se llevaron a cabo, finalmete para rematar, las portadas de *George Pérez* serán entintadas por *Alex Ross*. Lamentablemente saldrán a la venta con un costo de 99.95 U.S.D. (para bolsillos pobres como verán).

Después de que Batman enfrentase a Drácula en el Elseworlds "Batman/Dracula: Red Rain", y convertirse en vampiro, acechar Gotham City durante "Batman: Bloodstrom", ahora ha llegado el momento de enfrentarse al fin en "Batman: Crimson Mist". ¿Qué pasará con el héroe después de ver la cara de la muerte eterna? Este Elseworld será escrito por Doug Moench, dibujada por Kelly Jones y entintada por John Beatty.

Dark Horse se une de nueva cuenta a D.C. para crear un nuevo crossover de entidades oscuras; "Batman/Hellboy/ Starman", es un crossover en el que el



Batman/Starman © D.C. Hellboy © Mike Mignola

regular de Starman).
Image tiene serios
problemas con los lectores,
desafortunadamente los
títulos que debería producir,
los tiene detenidos y en vez de
eso esta sacando recopilaciones
de los ya publicados.

Marvel en estos momentos festeja a lo grande el 35 aniversario de dos de sus más grandes creaciones, "X-Men" y "Avengers". Los "X-Men" se dedican en estos momentos a recordar el primer ataque de Magneto, Amo del

Magnetismo y a la búsqueda del Profesor Charles Xavier. "Avengers" festeja con un enfrentamiento entre el equipo vengador "Thunderbolts", en impactántes números

colección, que incluyen los siguientes título "Thunderbolts" #22, "Avengers" #12 vol. 3, "Capta America/Citizen V '98", "Thor" #7 y "Avengers: Und Siege".

durante la Conque '98, realizará un juego de bata al estilo de "Star Wars: X-Wing Fighter", en el cu ilustrará los "Battlebooks" (Libros de Batallas) Por cierto, no se vayan a perder los capítulos "Silversurfer" que esta trasmitiel do Fox Kids y olviden seguir la saga de Onslaught que actualmen publica Editorial Vid.

Nos leemos el mes que entra y recuerden escribirle Molero, aceptamos cualquier comentario o sugeren a Camino a Cantera #28, Col. La Mesa. C.P. 14420 México D.F.

Spider-Man © Marvel Comics



para investigar a un héro de la edad de oro. Uno neonazis aparecen con linvención de un arma o poder místico que n pueden enfrentar y para el requieren la ayuda de u investigador paranormal quien mejor que Hellbo Esta serie de dos números erá realizada magi tralmente por Mike Migno (creador de Hellboy) James Robinson (escrito de la compara de la comp

Marvel Comics

hombre murciélago s encuentra con Starma

LO MAS (+) RECOMENDABLE Y LO MENOS (-) RECOMENDABLE DEL MES

ISLADE HOMBRES

Batman #281 contiene la octava parte de la maxiserie de 17 episodios de "Cataclismo", en donde la prisión de Blackgate es destruída por el temblor y Batman tiene que detener a los prisioneros que han armado un motín. Todo esto y más en un especial de 48 páginas.



"Ranma 1/2" #4, publicado por Toukan Manga, no ha alcanzado la calidad necesaria de nuestro mercado, ya que existen otras revistas a la venta que con mejor papel, impresión y a color que tienen el mismo precio, la llevan de calle.

sin embargo no esta tan tirada a la basura como algunos creen, porque hay que decir que entre el número uno a éste hay un gran trecho.

recho.



Adam Kubert, Scott Lobdelly Mark Waid,

entre otros.



"Tarzán versus Depredador", es un obra de arte realizada por creadores de la talla de Walter Simonson, un excelénte argumentista que ha trabajado por mucho tiempo en las diferentes compañias existentes, entre sus trabaios más importantes se encuentran "Thor" y "Fantastic Four". Lee Weeks completa el cuadro con su genial movimiento en los dibujos. "Tarzan vs. Depredador" es un tomo de colección que no te puedes perder.



Continúa en la siguiente página...





El grandioso arte de Jim
Lee lo encontramos en el
sexto número de Gen 13,
publicado por Editorial Vid.
El equipo de jóvenes visita la
ciudad de Roma, siendo
atacados y atrapados por un
equipo de Seres Super Poderosos
reunidos por el Vaticano.





El tercer tomo de descrito por *Gr Morrison* y dibuj por *Oscar Jimén* nos hace hincapíe la realidad de sueños.

El tomo incluye números 8 y 9 JLA.



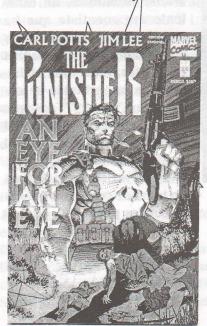
Después de ver los capítulos de la televisión, seguro ya sabrás que en éste número Yamcha se enfrenta a Goku. Consideramos que el precio de éste ejemplar no coincide con la calidad interior del mismo, así que el puntaje para ésta revista es de...

Por fin, el gran secreto a voces es revelado.

d'Porqué Charles Xavier se convirtió en Onslaught? La respuesta la encontrarás en éste número que corresponde a "Wolverine" #104, cortesía de Larry Hama, Val Semeiks y Chad Hunt.



Por fin la justicia esta de nuestra parte, después de la desaparición de la revista



Punisher, que publicara editorial Vid a principios de los años 90, ha llegado a los puestos de revistas "Ojo por Ojo", un especial que reune los talentos de Carl Potts como guionista y dibujante, siendo entintado por el ahora famoso Jim Lee. Este especial es una recopilacíon de los primeros tres números de la serie "Punisher: War Journal".

La calidad de Witchblade #5
es impresionante, el arte y
el argumento tienen
mucha atracción, contiene
muchos pin-ups en doble
página. Lo interesante es
que éste número apareció
cerrado y con un papel en
la bolsa que dice "para
mayores de dieciocho
años". ¿Qué en verdad es
muy fuerte?



Por ahí se encuentran circulando además, Avengers #5, Superman #296, Spawn #35, Simpson comics #45



COMICS, PLAYERAS, TARJETAS, MANGA, ANIME, SOUNDTRACKS DE TUS SERIES FAVORITAS Y TODO LO RELACIONADO CON EL UNIVERSO DE LA FANTASÍA.

PLAZA ORIENTE LOCAL G-14 AV. EDUARDO MOLINA 1623 TEL: 757-03-02





COMICS LIGHE

BOLIVIA #75 LOCAL "F" CENTRO.

SI TE GUSTA COLECCIONAR TARJETAS DE SUPERHÉROES, DEPORTES Y MÁS.
NO LO DUDES Y
BUSCANOS.



NA HISTORIA DE LOS 30's



ABUELO SIMPSON @ MATT GROENING DIBUJO REALIZADO POR MARTÍN

uando aparece un producto, evento o personaje exitoso, parecería que la regla general es iniciar la polémica "olvidando algunos datos clave", principalmente en sus orígenes, éste es el caso de Superman. Es así como en algunas publicaciones nos encontramos que fue creado en 1933, en otras en 1934 y oficialmente en 1938, las tres fechas son correctas... ¿Qué como puede ser eso?, bueno pues la explicación es la siguiente: de acuerdo con la naturaleza, un alumbramiento lleva un periodo de tiempo para obtener un producto, de tal forma un proceso de gestación normal para los seres humanos es de nueve meses, en otras especies varía, incluso hasta los veinte meses. Ese proceso también se presento en nuestro héroe, pero vayamos por partes y regresemos el tiempo hacia principios de los años treinta, cuando el Comic Book fue inventado por unos ejecutivos de New York que habían visto el rápido ascenso de sus publicaciones, pero que a finales de la misma década se enfrentaban a su primera gran crisis que aparentaba llevar a la naciente industria al fracaso total, sin embargo, la tablita de

salvación la dieron dos chicos de Cleveland con un personaje que se había salvado del basurero gracias a la visión de un audaz editor.

En 1933 cuando todavía en Cleveland se encontraban estudiando la secundaria Joe Shuster y Jerry Siegel, trabajaban juntos en el periódico de la escuela, al mismo tiempo y como buenos aficionados a la Ciencia Ficción, comenzaron a escribir y a ilustrar historias ellos mismos, que a la larga decidieron vender a sus compañeros, imprimiéndolas en el mimeógrafo de la escuela, es precisamente en este momento que nace cronológicamente la primera versión de Superman, aunque no tenía nada que ver con el personaje que hoy en día conocemos; así publicaron el tercer número de "The Reign of Superman" ("El Reino del Super-hombre", la traducción la encontraran en éste mismo número). Una historia de Siegel sobre



Jerry Siegel y Joe Shuster

un hombre con poderes mentales acrecentados, que justificaba su maldad con el título de científico maligno, haciéndose llamar "profesor", de acuerdo a los relatos de Ciencia Ficción tan en boga por esos años. La ilustración mostraba a un hombre calvo flotando sobre una ciudad futurista que representaba para sus habitantes una amenaza

persistente. Por ese entonces en los Estados Unidos, la radio alcanzaba sus primeras

Superman @ D.C. Comics



grandes audiencias y en el cine, una productora conocida como R.K.O. (Radio Keith-Orpheum) conmovía al público de las grandes

Continúa en la siguiente página...



Segunda versión de Superman por Jerry Siegel y Joe Shuster

salas con el primer monstruo de las pantallas, "King Kong".

Cuando la pareja de *Siegel* y *Shuster* vieron publicado un número de la revista "Fun Comics", decidieron que la suerte estaba hechada e irían a buscar una oportunidad con los editores de esa revista, pero antes tenían que terminar la

escuela.

En ese mismo año, con la ilusión juvenil que representa iniciar una nueva aven-

tura, surgió una segunda historia de Superman, que fué diseñada para Comic Book con frase publicitaria, portada y precio, Ilamándose "A Sciencie Fiction Story in Cartoons... The Superman... The Most Astouding Fiction Character of All Time" ("Una

Historia de Ciencia Ficción en Dibujos... El Superhombre... El más asombroso personaje de ficción de todos los tiempos). Esta nueva versión de Superman había sufrido un cambio radical, ya que el personaje fue cambiado de villano a héroe, en vez de ser calvo, éste tenía cabello, además aparecía de cuerpo completo y su campo de acción había cambiado de tiempo, donde lucharía contra el crimen en las calles de la ciudad; otro punto fue el que presentaba en la portada a un hombre más parecido a un equilibrista o gimnasta, desnudo de la cintura para arriba; el precio que sus autores habían estimado era de diez centavos. Hoy en día muchos de los aficionados a las historietas, siguen escribiendo y dibujando sus propias creaciones e incluso les ponen portadas; pues de esa manera fue que "los chicos de Cleveland" crearon esta versión, sin embargo nunca llego a publicarse y hoy, de ésta historia solo se conserva la portada. Pero la versión



actual que conocemos de Superman nació una noche de 1934, cuando *Siegel* tuvo nuevas ideas durante un lapso de insomnio. Este es el momento que divide a los puristas de los aficionados, puesto que si se ve rigurosamente su creación, esta se da en 1933, pero si se busca encontra el nacimiento del personaje de capa, rojo y azul, entonce es 1934 el año de su nacimiento, aunque su aparición oficia sea mucho después. Al día de hoy, la leyenda cuenta que Superman fue concebido en 24 horas, a diferencia de sus versiones previas, el nuevo personaje cambio sus orígenes al espacio exterior, *Siegel* decidió que sería

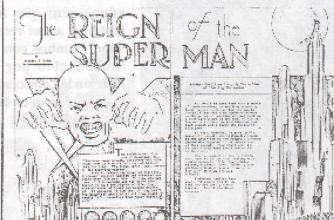
Continúa en la siguiente página...



Superman © D.C. Comics







Primer Superman, por Jerry Siegel y Joe Shuster en 1933. La historia fue escrita por Siegel, pero la firmo con el nombre de Herbert S. Fine.

¡La fila para reunir alimentos!

Es una fila para abatidos, criaturas sin suerte que se encontraron con una vida de desocupación y llena de amargura.

¡La fila para recibir alimentos!

Es el último resorte para los vagabundos hambrientos. Mientras tanto, con una sonrisa despectiva en su rostro, el Profesor Smaley miraba pasar la fila de miserables desafortunados ante él. Él, quien provenía de una familia rica y que nunca forzó su cara a los rigores de la vida, pareciéndole que la miseria de esos hombres era merecida. A él le parecía que la ambición de todos ellos era insignificante, aún pudiendo levantarse fácilmente de su terrible ruina. Pero mientras los veía con su inmensa lástima. estaba ocupado explorando sus caras, buscando minusciosamente en cada hombre un murmullo. Repetidas veces, con el brazo extendido, parecía poner su mano en el hombro de alguno de los hombres, pero siempre vacilaba en el último momento, dejando pasar la fila. Por último, de cualquier manera, el buscaba en cada uno de ellos su desesperación y

resignación, llamándole la atención las personas con la ropa hecha pedazos que pasaban ante el en esos momentos, preguntándoles -"¿Qué les parecería si ustedes disfrutaran de una mejor comida y ropa nueva?"-.

Pero el resentimiento que los vagabundos llevaban estaba muerto en su cara, lo que a Smaley le pareció un precio alto, pese a lo cual ellos respondían -

"No encontramos nada mejor que esto señor"-, entonces con un aire misterioso se volvía a cuestionar -¿Qué quieren que haga por ustedes?... ¡Nada malo espero!"-, y sin recibir respuesta, el Profesor Smaley prometía sonriendo maliciosamente -"Yo les aseguro que mi intención es puramente humanitaria, por si lo dudan......"



Superman conoce por primera vez a Lois Lane, por Jerry Siegel y Joe Shuster. Superman #1





i VENGAN A AYUDARMEEEE!...

EN COMÚN EN COMÚN ESTOS TRES PERSONAJES P...





Carlos Petrel

QUIEN LES HA PRESTADO SU VOZ POR MUCHO TIEMPO... Y LO PODRÁS CONOCER EN LA MOLE '98





FOR Ricardo Ortega

eneralmente cuando un artista deja una compañía, lo hace para ser contratado en otra y un número de ellos se separó de MARVEL, pero a diferencia de los otros, éstos formaron una muy pequeña empresa, a la cual nombraron IMAGE; en donde por cierto se realizarón algunas divisiones,

GEN 13 © WILDSTORM PROD.

según personajes, estudios, artistas etc. Uno de estos estudios de nombre Wildstorm, llevado a la cabeza desde un principio por Jim Lee, se abocó desde su inicio a crear una nueva línea de superhéroes y el universo en donde se desarrollarían. GEN 13 es uno de los equipos creados por este estudio, los responsables de GEN 13 @ WILDSTORM PROD. su nacimiento son Brandon Choi, J. Scott Campbell, Jim Lee y otros tipos que dieron sus puntos de vista y que siempre están tras bambalinas.

La idea central de este equipo es mostrar una frescura que las compañías gigantes ya no tienen, tal y como es el caso de "X-Men", que aunque estando al día, ya no esta dirigido a los adolescentes como a un principio, al igual que "Spider-Man" o Superman, ya que ahora están realizados para un público más maduro. Caitlin Fairchild, Roxy, Bobby, Grunge y Sarah son el grupo fundador del equipo, quienes rescatados por Jack Lynch (un ex-empleado de Operaciones Internacionales), han tratado de detener a O.I. para que no puedan seguir experimentando con Gen Activos y evitar que creen su equipo de S.S.P. (Seres Super Poderosos). El equipo esta formado por los hijos de la generación 12 que han sido eliminados o trabajan para O.I., pero ¿Que es todo rollo de generaciones?. Resulta que una fracción gubernamental estaba dedicada a la creación de S.S.P., de donde por cierto salió el famoso equipo TEAM 7 (o Gen 12), pero no pudieron controlarlo, la generación 12 escapar y tener descendientes, GEN 13, los



cuales posteriormente también fueron atrapados y una serie de tratamientos intentar

lograron adelantar la manifesta de sus poderes. Para continua sus aventuras Maggie y Etha han unido a ellos, Ethan tan es Gen Activo mientras que Ma es avudante de Jack y solo func de apoyo al equipo para infiltracio La idea de GEN 13 no es mala embargo toma muchas de características de "X-Men" de la dé

> de los ochentas, pero eso no importante, tal vez es lo que de este comic atracti interesante, ya que de al manera podría tomar el par la siguiente generación X qu

supo tomar y no han podido lograr realmente Generation X



13 @ WILDSTORM PROD. GEN

LA MOLE, G

COMICS DE TODO TIPO,
MANGAS, NOVELAS GRÁFICAS,
COMPENDIOS, JUEGOS DE
TARJETAS, JUEGOS DE ROL,
ANIMES, FIGURAS PARA
PINTAR, POSTERS, TARJETAS
DE COLECCIÓN, (DE NUEVAS Y
VIEJAS COLECCIONES), PINS,
PLAYERAS, SISTEMA DE
SUSCRIPCIÓN (SIN COSTO
ALGUNO), SURTIMOS PEDIDOS,
SISTEMA DE APARTADO,
JUGUETES Y MUCHAS COSAS
MÁS...





AUENIDA UNIVERSIDAD #1163 COLONIA DEL VALLE

TEL: 524-2882 FAX: 534-1930

MOLO COMICS







SURTIMOS PEDIDOS A PROVINCIA

AV. RÍO CHURUBUSCO 357, COL. UNIDAD MODELO NOS ENCUENTRAS DE LUNES A SABADO DE 11:00 A 19:00 HORAS

ESTAMOS A UNA CUADRA DE CALZ. ERMITA IZTAPALAPA

TEL./FAX: 582-45-30



LA MOLE '98

27, 28, 29, 30 de noviembre y 10 de diciembre de 1991 Gimnasio Olímpico "Juan de la Barrera"

Av. División del Norte No. 2333, esquina Av. Río Churubusco, Colonia General And



2º CONCURSO DE ILUSTRACIÓN

TEMAS: Collage, colección de dibujos, recortes y materiales relacionados con temas de personajes de comics, manga, películas de ciencia ficción, terror y fantasía, dragones y dinosaurios; dibujados o pegados a una superficie rigida de cartón o madera con bastidor de 1.20 por 1.20 mts. Para formar un cuadro o diseño. Técnica libre y color. Cupo limitado a 50 trabajos.

20 CONCURSO DE MODELISMO

TEMA: Robots, clásicos, de manga y futuristas; tamaño: 1.50 mts. Hasta 2.50 mts. De altura.

Técnica libre y a color, de preferencia utilizar materiales reciclables, opcional la utilización de luz y movimiento.

Cupo limitado a 25 trabajos.

PARTICIPANTES: podra participar el público en general, mexicanos y mayores de 18 años, única categoría, profesional. INSCRIPCIÓN: Los interesados deberan inscribirse enviando por vía fax, nombre dirección, edad, ocupación y teléfono.

FECHA LIMITE DE INCRIPCIÓN : 16 DE OCTUBRE DE 1998 O CUANDO SE CUMPLA CON EL CUPO (Lo que ocurra primero).

La entrega de trabajos sera el día 26 de noviembre de las 1 0:00 a las 1 4:00 hrs., la premiación será el día martes 1 o de diciembre a partir de las 1 6:00 hrs. Y la devolución será éste mismo día después de la premiación.

Todo esto se llevará a cabo en el GIMNASIO OLIMPICO "JUAN DE LA BARRERA" ubicado en Av. División del norte No 2333 Esq. Av. Río Churubusco, Col. General Anaya.

PARA INFORMES E INSCRIPCIONES UNICAMENTE CON LA MOLE AL TELÉFONO/FAX 5-90-09 55.

GRAN CONCURSO DE DISFRACES

TEMA: Personajes de comics, manga, historietas, películas, ciencia ficción y fantasia.

Unica categoria profesional, podrá participar el publico en general, mexicanos y mayores de 1 8 años.

Se tomara en cuenta la creatividad del participante y la originalidad del disfraz

Las inscripciones serán el 27 de noviembre de las 10:00 a las 1 4:00 hrs, y la premiación el día martes l o de diciembre en el GIMNASIO OLÍMPICO "JUAN DE LA BARRERA". Informes al tel/fax 5-90-09-55.

I er ENCUENTRO DE ARTE URBANO GRAFFITTI. TEMA: comics o personajes de películas de ciencia ficción caricatura, manga e historieta y fantasía.

TÉCNICA: Libre aerosol, cupo limitado a 50 trabajos, los equipos de trabajo se conformarán de 3 participantes y deberán traer su material (latas, mascarillas, válvulas, etc.), los trabajos se realizarán en un espacio de 2.44 x 2.44 mts. (tablaroca). "El PROGRAMA DE TARJETA CAUSA JOVEN PROPORCIONARA LAS MAMPARAS"; entregar boceto en SERAPIO RENDÓN No 76, Col. Sn. RAFAEL, DEPTO. DE TARJETA CAUSA JOVEN o COMUNICATE AL 5-46-24-75.

CONVOCATORIA: REVISTAS INDEPENDIENTES

Podrán participar las revista mexicanas independientes que se inscriban antes de 15 de octubre de 1998, enviando vía fax: nombre, dirección, telófono, edad y ocupación (serán equipos de 4 participantes como máximo).

A cada revista o grupo independiente se le proporcionará un espacio de 3 x 2 mts. Con mamparas, una mesa, cuatro sillas y cuatro gaffetes.

BASES DE INSCRIPCION:

Enviar datos por fax y compromiso de adornar el espacio que se les asigne, utilizando mantas, stand up, modelos o escenografía. Cupo limitado a 1 0 grupos.

NOTA: Solamente se les otorgará el lugar a los grupos que

cumplan con las bases.

CONVOCATORIA: DIBUJANTES INDEPENDIENTES:

Podrán participar únicamente dibujantes mexicanos, mayores de 18 años que se inscriban enviando vía fax: nombre, dirección, teléfono, edad, ocupación antes del día 15 de octubre de 1998.

BASES DE PARTICIPACION:

Todos los dibujantes que se inscriban deberán presentar un trabajo que consiste en hacer un dibujo de "LA MOLE" a tamaño natural con su estilo (1.80 mts. de alto), sobre base de cartón rígido.

El trabajo se entregara el día 26 de noviembre de 1 998 de 1 0:00 a 1 4:00 hrs. En las instalaciones del GIMNASIO OLÍMPICO "JUAN

DE LA BARRERA ".

Cupo limitado a 25 dibujantes.

NOTA: Solamente quedarán inscritos los participantes que cumplan con los requisitos. En caso de sobre inscripción, se llevará a cabo una selección de trabajos.

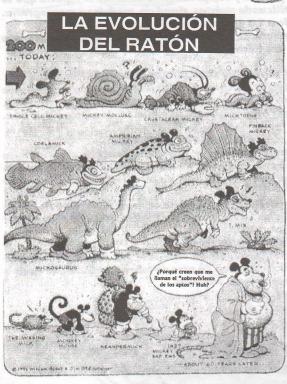
TEL/FAX: 5-90-09-55

ENTRADA GRATIS a personas discapacitadas, "jóvenes de la tercera edad", niños menores de 5 años, personas con disfraz 2 x 1.

Jóvenes con su tarjeta CAUSA JOVEN (actual y con foto) 2x1 Horario del evento 9:30 a 20:00 hrs. Taquilla de 9:00 a 19:00 hrs.



MONIOS



¿Quién dice que como puras porqueríaaagghhh?!...

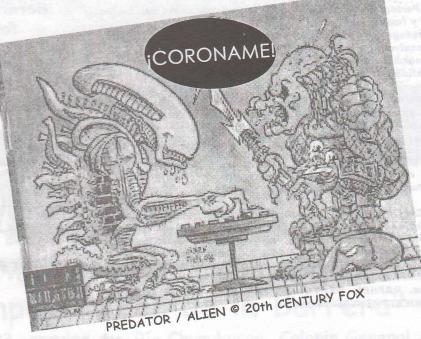
COFF, COFF, COFF!

TM Y @ WILLIAM STOUT

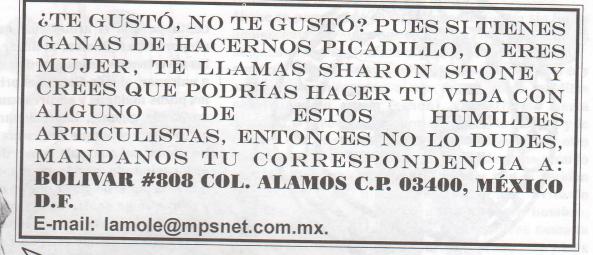
HOMERO BOND EN SOLO PARA TUS "OJOTES"



HOMER SIMPSON @ MATT GROENING DIBUJO REALIZADO POR MARTÍN LÓPEZ



18



ESTAMOS ESPERANDO TUS



INOSOTROS SÍ LAS LEEMOS!



No hay censura y tus \$"&#©:+@ü también serán publicadas (no las mencionaremos por su nombre porque Gobernación nos clausura), pero no lo dudes, aquí tienes cuates que compartiremos tu afición.

HELIE BUN BLUMA

POR ANTONIO SÁNCHEZ S.



Ranma 1/2 @ Rumiko Takahashi

na de las series más populares del momento es "Ranma 1/2", pero ¿medio qué?, ¿ 1/2 hombre, 1/2 mujer, 1/2 panda, 1/2 padre.
1/2 gato, 1/2 enamorada, 1/2 testaruda, 1/2 pato, 1/2 distraído? O simple y sencillamente medio enredado y divertido.

Esto es solo parte de la ingeniosa historia que Rumiko Takahashi ha creado en torno al galán de galanes, Ranma, su padre Genma, su asediada prometida Akane

y un sin fin de personajes que fuera de lo común le rodean.

Pretexto:

íAgua!, simplemente agua, agua mágica surgida de los pozos malditos encontrados en un antiguo campo chino Hamado Jusenkio.

La historia toma forma a partir de que Ranma y su padre Genma, en travesía por el continente asiático, visitan China para

continuar con el arduo entrenamiento que Genma le proporciona a Ranma, al llegar a Jusenkio, ignorando las advertencias de los guardianes del lugar comenzaron a entrenar, siendo Genma el primero en caer a uno de los pozos malditos y sorpresivamente se transforma en un panda gigante, impresionado por la sorpresa no logra evitar el ataque de Genma y Ranma cae a otro de los pozos, del cual sale convertido en mujer. Todo esto es ocasionado por la magia de los pozos, la cual funciona por el hecho de que en cada pozo murió alguien y el que caiga dentro de los pozos se convertirá en la persona o animal que haya muerto dentro de cada uno de los pozos, siendo el agua caliente el único método conocido para revertir el proceso, pero solo hasta que toque el agua fría con la cual se revertirá de nuevo el hechizo.

Gracias a éste creativo pretexto, Rumiko ha logrado reunir una variedad de personajes que cambian de forma, normalmente por otros personajes, acoplados a su personalidad, aunándole el que mantienen el estilo clásico del anime y el manga como las artes marciales llevadas a la exageración, escenas finamente eróticas, cambios repentinos de actitudes dentro de los personajes y los rostros y estructuras fuera de los común pero bien definidos. Mezclando acertadamente ideologías antiguas y modernas, Ranma se ve involucrado sentimentalmente con Akane Tendo, ya que los padres de ambos (Genma y Shoun) los comprometieron en matrimonio en contra de su



Ranma 1/2 @ Rumiko Takahashi







PATICANDO COMPORTADO ORTAGO



Por Ricardo Ortega Introducción de Eddie Eynar

s para "LA MOLE, GUÍA DE COMICS" un gran placer iniciar esta sección de entrevistas denominad "PLATICANDO CON..." precisamente con uno de los dibujantes más importantes de México, que ha constituid ante todo, una base de integración para el talento nacional. Él es Oscar González Loyo, heredero del gra "Hermelinda Linda"?). En fin, el caso que nos ocupa hoy, es la plática sostenida por nuestro compañero Ricard de Oscar, quien cosa aparte, integra un plan bastante interesante para generar escuela entre los jóvenes talentos ...COMENZAMOS:

PLATICANDO CON... OSCAR GONZÁLEZ LOYO.

—Ricardo Ortega (R.O.): ¿Cuándo empiezas con "Karmatron" y porqué "Karmatron"?.

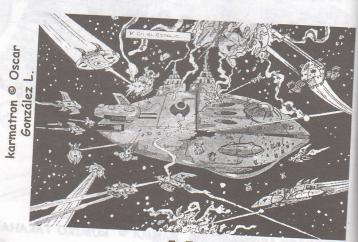
-OSCAR: Con "Karmatron" empecé en 1978 como idea, cuando yo estaba dibujando la sección de "Aprende a Dibujar" en "Capulina" y paralelamente estaba empezando hacer unas secciones de ocultismo para la revista "Oculto" en la cual, había una historieta esotérica y me la dieron. Fuimos a New York a visitar las editoriales, llagamos Marvel y a muchas más a pedir trabajo. Nos dimos cuenta que nuestra área, el dibujo de humor, la caricatura, muchos piensan que es más fácil que el dibujo de superhéroes, pero si ven ustedes, hay miles de dibujantes de superhéroes y hay pocos de caricatura. En ese entonces, yo quería hacer aventuras esotéricas

ECUA SECULO

karmatron © Oscar González L.

con robots y todo. Empecé con "Sascuna el Maya" la cual llevé a las editoriales y dijeron que estaba muy elevada y que no les gustaba, total que se concretó hasta 1982, no la quería nadie y se quedó un poco dormida la idea, pero me dijeron rebajara contenido, que lo hiciera mas entretenido de ahi "Karmatron", pero nos dimos cuenta que superó a "Sascuna"

conforme fue creciendo, a la gente le gustó lo esotérico y me pedían cosas mas complicadas, total que ya están a la par en cuestión de contenido, y fue hasta 1985 o 1986 que dijeron que harían "Karmatron", pero por lo regular todas las revistas que yo he trabajado se tardan un año en realizarce, desde que te dicen -mañana sale la revista—, al mes que entra empiezan a decirte —no, para el mes que entra—, y en 86 salimos con "Karmatron", con una editorial independiente llamada Medios Especializados que producía "Colosos de la Lucha Libre", a principio iba a ser de Televisa, porque la persona que la editaría, Flavio Acevedo, trabajaba en la XEW, y con Televisa hacía lo de Followme y todo ese tipo de cosas, pero su socio dijo que metiéramos unos robots porque estaban de moda los "Transformers", mis robots no se transformaban, de echo, lo pongo en la historieta, eran así como están, pero me obligaron a que los transformara, aunque casi nunca los hago, pero era la única condición para poder publicar. Quedamos de acuerdo. Pero joh sorpresa! Canal 13 sacaba a los "Transformers", entonces Televisa ya no quizo, y Medios Especializados la sacó independientemente. Así duramos



LA MOLE, GDC

dos años y como no se vendían las grandes cantidades, pero no porque no gustara, sino por el boicot que hubo siempre contra las revistas independientes, no las distribuían. Nosotros queríamos seguir manteniendo la revista, hasta que logramos su autofinanciamiento. Con lo que se ganaba, se cubrían los gastos de producción, con las ganancias, intentábamos sobrevivir, estuvimos así durante los seis años que "Karmatron" estuvo en los

puestos de periódicos. Después pasamos a la modalidad de Novelas Gráficas, también independientemente, pero fue el mismo problema.

-R.O: ¿Por qué eliges el tema esotérico para "Karmatron"?

-OSCAR: Pues es que aquí, casi todos los del grupo de Kaboom, estamos locos. No, lo que pasa es que yo he tenido muchas experiencias muy fuertes a nivel esotérico, todas esas experiencias las transmito en "Karmatron" a nivel indirecto, porque si dijera todo lo que me ha pasado, sería con Jaime Mausan en Tercer Milenio, tantas

y tan fuertes experiencias, que si se las contara, sería una historieta a nivel contacto; y "Karmatron" está planeado para eso, para transmitir todo lo que estas personas vienen a informar.

-R.O: El personaje principal es "Karmatron", pero ¿cuál es la función de "Los Transformables"?

-OSCAR: Antes se iba a llamar "Karmatron y los guerreros Kundalini", pero siempre me han gustado los robots, yo hice muchos desde los cinco años, tengo los bocetos de Unicornio, por ejemplo, y desde entonces se me quedó la idea de publicarlos, ahora ya los integré a "Karmatron" y la intención era crear varios personajes para que de "Karmatron" salieran muchos universos, actualmente tengo 225 personajes, de los cuales se pueden hacer historias alternas.

-R.O: Manejas varias culturas en la historieta, investigas etc. ¿Por qué?

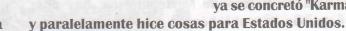
-OSCAR: Yo siempre he sido apasionado de la cultura maya, y cuando estaba haciendo "Sascuna", me fui como tres años al Museo de Antropología a investigar a la biblioteca, pero no me incliné por el lado antropológico, ya que antropológicamente la cronología de los Mayas está equivocada, se cree que los Mayas son después de Cristo, pero son de mucho antes; por lo que son culturas milenarias, existen muchas cosas que los antropólogos no entienden, niegan la parte espiritual de la arqueología,

y la arqueología la tienes que ver por el lado espiritual o vas a fallar en muchas cosas, entonces, de eso se trata "Sascuna" y de ahí salió "Karmatron".

-R.O: ¿Qué otros trabajos has realizado aparte de "Karmatron"?.

-OSCAR: Empecé con "Capulina" y "Cepillín", bueno, mi primer trabajo fue en una pollería dibujándoles una gallina. En Macc División Historietas hacía los

pasatiempos en las revistas de los "Cuatro Fantásticos" y varias de Marvel, después fue "Insólito" y "Oculto", las revistas esotéricas. Hice ocho números de "Los Chuclu", pero nada más salieron a la venta cuatro, junto con el equipo con que hice "El Hijo del Santo" y "Karmatron". Mi papá entró a trabajar en EGEA y se les ocurrió a Jaime Flores y Germán, -que ahora están en Toukan Manga- hacer "Parchis". Así fue durante tres años, después de ahí, ya se concretó "Karmatron",



¿Qué habrá hecho Oscar para trabajar en Estados Unidos? Éso lo sabremos en la segunda parte de nuestra plática, ya que como podrán ver, a Oscar, así como le gusta dibujar, también le encanta el "rollín"* y la verdad, a ésto, todavía le falta un "restorán"**. Por eso, los esperamos en el siguiente número, donde tendremos la conclusión de este ameno disparate

Nota: a Ricardo ya se le borró la rayita... del pantalón

karmatron © Oscar

González L.

*Estas palabras no existen, pero si quieren saber su significado en el más puro caló son:

*Rollín: Parloteo, hablar amenamente sin parar.

**Restorán: Resto, harto, mucho, bastante, un montón.



El Hijo del Santo



5 ANOS DE AVENTURA



urante toda la historia de los comics en los Estados Unidos de Norteamérica, hay dos grupos de superhéroes que han sido muy representativos, Avengers y X-Men, dos de las fuerzas más poderosas en lo que a héroes se refiere.

Si no por casualidad, estos dos equipos aparecieron el mismo año, ambos de las mentes de los mismos creadores y en el mismo mes se publicaron por primera vez.

Pero tenían una gran diferencia, The Avengers era un equipo formado por seres superpoderosos que por circunstancias distintas habían adquirido poderes.

En primer plano se encontraba Iron Man, quien gracias

Avengers #1, @ Marvel Comics, 1963 por Jack Kirby y Stan Lee a una armadura de su misma creación poseía la capacidad de volar, super fuerza, rayos de luz, etc., además de que en su alter-ego de Antony Stark, un playboy millonario, y dueño de las empresas Stark, tendrían la capacidad monetaria para hacer funcionar a un equipo de tal magnitud. Thor, el poderoso dios del trueno, sería la causa de la unión de éste poderoso equipo, ya que al combatir al su medio hermano Loky, los demás héroes se le unirían y así forman a este grupo de choque. Henrry Pym, alias Ant-Man (Hombre Hormiga), es un científico y que gracias a las partículas Pym, descubiertas por él, es capás de reducirse al tamaño de un insecto. Wasp (Avispa), esposa de Hank Pym, es la mujer que le da el toque femenino al equipo. Finalmente y no por eso menos importante Hulk, es el integrante con más poder, su alter-ego es Bruce Banner, un científico que realizaba experimentos con radiación gamma v se expuso a ella al tratar de salvar la vida de un chico llamado *Rick Jones*, que se encontraba dentro de área de pruebas, adquiriendo la extraordinaria fuerza del gigante de jade.

Es de vital importancia decir que el miembro más respetado y que se ha mantenido activo dentro del famoso equipo es Captain America, quien se les uniese en el número cuatro, al ser encontrado detrás de la mansión de los Avengers congelado después de haber caído al océano Ártico a finales de la Segunda Guerra Mundial, y al despertar en una nueva época se quedo con los Avengers para seguir con su trabajo en contra de la injusticia.

Avengers #1 vol 2, @ Marvel Comics, 1998 por George Pérez





En cambio, X-Men es un grupo de mutantes, para que sea más claro, gente que nace con poderes aunque estos no aparezcan desde su nacimiento. El planteamiento de estos asombrosos héroes era muy diferente a los Avengers, ya que estos jóvenes fueron reunidos para que aprendieran a utilizar los poderes que la naturaleza les había otorgado para el bien de la humanidad.

Es así como *Charles Xavier*, un mutante con poderes mentales y quizá el más poderoso en su rango, apoyado por su fortuna, funda una escuela para jóvenes dotados, siendo su primer estudiante, *Scott Summers* alias *Cyclons* (Cíclone), quien tiene la capacida

Cyclops (Cíclope), quien tiene la capacidad de lanzar un plasma bastante destructivoa través de sus ojos, pero es incapacidad de controlarlos y para ello tiene que utilizar unos lentes de rubí de cuarzo, los cuales contienen la energía.

Warren Worthington III era el siguiente, la naturaleza le otorgó alas con las cuales podía volar a grandes velocidades, su nombre de batalla dado por el *Profesor Xavier* fue *Angel*.

Bobby Drake era un joven impetuoso, su poder consiste en convertir la humedad a su alrededor en hielo, creando una capa de éste que lo cubre, así que se le nombro *Iceman* (Hombre de Hielo).

Henrry McCoy, alias Beast (Bestia), a principio solo tenía la habilidad extraordinaria de un gimnasta, una gran fuerza, agilidad y velocidad, pero al intentar encontrar una forma para eliminar el gene que le dió sus habilidades mutantes, provocó que le saliera cabello de color azul en todo el cuerpo, creando así una bestia de verdad. Jean Grey sería la última estudiante de este primer grupo (aunque fue la primera en ser contactada), se le nombro Marvel Girl (Chica Maravilla), sus habilidades mutantes son mentales, su capacidad para mover objetos a larga distancia, crear escudos telequinéticos, la convirtieron en uno de los personajes más valiosos del equipo.

A raíz de estos dos títulos que surgiesen el septiembre de 1963, han aparecido un sin fin de personajes ya sean mutantes o super-hombres, sin embargo la presencia de los mutantes ha sido la más impactante dentro del Universo Marvel, ya que ellos representan a

X-Men y

Avengers ©

Marvel Comics,

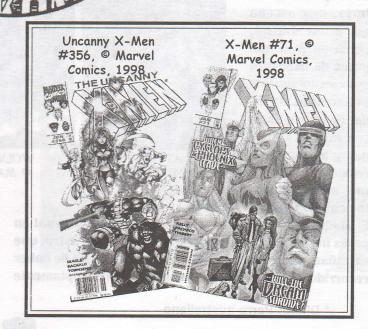
1996

todas aquellas razas que por ser distintas, el hombre odia, y claramente esta dicho en algunos de sus más celebres eslogans, "Odiados por un mundo que quieren proteger", o "El hombre teme a lo que no conoce".

Para finalizar solo queda agradecer a *Stan Lee* y *Jack Kirby* por estas dos excelentes creaciones las cuales cumplieron en septiembre de éste año 35 años de existencia, títulos que han cambiado la manera de leer comics durante su corta vida.

Y como diría el grandioso *Stan* "The Man" Lee...

Excélsior (



THE PRESENTA-

COMO UNA FIERA...

s primavera, en esa zona boscosa al sur de Australia, los animales que son parte de una misma cadena conviven y evolucionan; pero hoy los visita un cazador muy singular, ya que es el más hábil de su especie en estas tareas y sin embargo, nunca ha matado por diversión; sus amigos lo llaman, Logan.

A través de la espesa maleza este hombre ha seguido el rastro de un dingo* durante más de dos horas; por fin ha llegado el fin de la cacería, el can se encuentra a escasos 25 metros de su seguidor, éste casi lo toca, pero se detiene, ya que sus sentidos incrementados captan un extraño olor a 2700 metros hacia el sudoeste, además del olor de carne rasgada y vísceras; Logan

corre entre la vegetación para descubrir que es lo que causa ese hedor tan extraño, sin embargo al llegar al punto designado, solo encuentra una visión que enciende su espíritu y su furia, una escena que jamas olvidará; cerca de 300 animales de diferentes especies totalmente masacrados, alrededor de los cuales se ven extrañas pisadas y aromas desconocidos; pero ni una sola señal de

los causantes de tal terror.

El singular cazador con una determinación inusual en seres normales, comienza a seguir el nuevo rastro, que extrañamente se desplaza muy rápido, después de haber recorrido 75 kilómetros, *Logan* se detiene abruptamente

PREDATOR @ 20th

CENTURY FOX

Por J. David Méndez J.

al sentirse observado, intenta localizar el

punto donde se encuentra su vigilante, sus sentidos aumentados le revelan el olor y la respiración sincronizada de su seguidor, pero no ve nada en su rededor; intempestivamente unas ramas explotan sobre su cabeza y "algo" lo empuja; el mutante rueda sobre sí e intenta incorporarse con dificultad, cuando un nuevo golpe lo lanza por sobre una colina; al tratar de salir de su sorpresa y localizar a su oponente, siente

en su espalda un filo que desgarra su piel.

- ¡Bien tipo, quienquiera que seas! ¡Es a muerte! Grita *Logan* hacia el cielo.

Al instante escucha un sonido similar a un rugido como respuesta y un disparo láser da a pocos milímetros de su pie izquierdo, ágilmente salta hacia el punto de donde provino el disparo, solo para recibir un impacto del aire; sin em-



WOLVERINE MARVEL



ALIEN © 20th CENTURY FOX

bargo este contacto le sirve para poder calcular el tamaño de su contrincante y reafirmar su esencia; es en ese momento cuando se percata de la laguna que hay cerca. *Logan* se sienta en el césped, cierra los ojos y respira profundamente; los sonidos y olores son captados por sus sentidos en silencio, escucha el

* Dingo: Perro australiano





PREDATOR © 20th CENTURY FOX

masticar de un koala a 400 metros al noreste y la respiración agitada de una kanguro dando a luz hacia el sur, casi a 3500 metros; huele la savia de una planta de eucalipto a 200 metros y la lama de la orilla del lago, todo esto que percibió en milésimas de segundo se ve interrumpido por un silbido en el aire que le denota un movimiento abrupto; su perseguidor se ha lanzado sobre él por

encima de su hombro derecho, el hombre en quietúd calcula, se incorpora e intercepta a su agresor, utilizando su propio impulso para lanzarlo al agua. Logan ve el chapoteo de su enemigo, al cual le enseña sus colmillos al tiempo que saca sus garras retráctiles del dorso de sus manos, haciendo gala de su sobrenombre, Wolverine; se lanza contra el extraño ser, que entre chisporroteos y chasquidos empieza a hacerse visible.

Empieza una feroz lucha entre nuestro conocido mutante y el ser, que se deduce ahora es de otro mundo; tal vez un cazador, tal vez una presa nada indefensa o un guerrero, sin duda, un *Depredador*.

Wolverine arremete contra el pecho del ser, éste le saca el aire con un golpe en el estómago, ambos se golpean gruñendo, ninguno da ni pide cuartel, Logan cae sobre una roca, quedando aturdido, el inmenso ente parece que va dar el golpe final, cuando de pronto algo lo hace voltear, el Depredador toma al Wolverine del cuello, lo levanta y lo lanza hacia adelante, el X-Man ve con asombro como de entre el follaje surgen seis extrañas criaturas, oscuras y salvajes, grandes, de largas colas y exoesqueleto externo, otros Aliens con no muy buenas intenciones; parece que no son del mismo bando de su otrora agresor.

- ¿Serán del mismo planeta? - se pregunta Wolverine Pero esta cuestión pasa a segundo termino cuando Logan se da cuenta que estas criaturas se van a enfrentar... ¡y el esta enmedio!...

Como puedes ver en esta sección trataremos historias

de personajes conocidos en situaciones que no hemos visto hasta ahora, protagonizando relatos que tal vez nadie ha imaginado; si tu has tenido una idea de algo así, puedes mandárnosla para que la publiquemos; por ahora solo nos resta decirte que no te pierdas la continuación de esta primera entrega (y a estos personajes en sus respectivas editoriales)



ALIEN @ 20th CENTURY FOX

WOLVERINE @ MARVEL

LA PEDRADA

Por: Ricardo Ortega David Méndez Eddie Eynar.

finales del presente siglo ha surgido una tendencia a desaparecer las tradiciones y acabar con los mitos, solo hay que mencionar a "Batman", "Punisher" y más recientemente, El Zorro; ésto no se limita a este mercado cinematográfico

comiquero; en nuestro país, en una tienda de comics que va es "clásica",

Comiscaste, existía hasta hace poco el fanzine "La Hoja", que era editada y diseñada por nuestro amigo *Ricardo Cachoúa*, el cual por "equis" razones (que si sabemos cuales son, pero no viene ahora al caso) salió de dicha tienda y fueron rápidamente remplazados

Batman © D.C. Comics

(Cachoúa y su publicación),

no sabemos quien es el que ocupa

el lugar de *Ricardo*, pero en lugar de "La Hoja" salió en Comicastle una "guía" que en vez de informar, desinforma.

Por principio de cuentas el primer número plantea la historia del comic, sin embargo no hablan de sus inicios, comienzan con "Image"...

iMomento!

... para comenzar a hablar de la historia de los comics, se inicia por "Yellow Kid" y no por la compañía más joven en producción de los mismos (a menos que la vayan a contar en forma regresiva).



Comics

Pero no es todo; en la misma historia de "Image", quien haya realizado el artículo (si se dice conocedor) lo sentimos, entonces porque tendremos que renunciar, va que él sabe más que nosotros, ¡Cómo es posible que asegure que "Image" fue iniciado por *Jim Lee* y que después se le unió Todd McFarlane! Cuando Todd fue el de la idea, se lo comento a Jim Lee y se

les unieron Rob Liefeld, Mark Silvestri, Whilce Portacio y Erik Larsen (cregresión?).

Para continuar y dejar de despedazar a este cuate (o más bien cuates, por que tantas burradas no las puede cometer una sola persona); más adelante publicaron un artículo sobre anime y las definiciones de las palabras más usadas en el medio de los ojos rasgados (que por cierto, según él, dichos productos son tebeos japoneses, íJolines Carmencilla!Esto sí que esta pega'o!); tomó como fuente "Videoguía Manga", libro de la

iAy Caramba!
Estos cuates no
se miden.

más
ulo
las
o de
orto,
on
s
a
Bart Simpson ©

Bart Simpson ©
Matt Groening

colección "Serie B", de editorial Midons, de España, que por cierto tiene algunos errores, transcribió literalmente hasta los puntos de las "íes", sin corregir dichos errores, dejandonos al extremo de que todos nosotros hemos llegado a dudar de si la tierra es redonda.

No podemos creer que gente así, que no sabe siquiera de que esta formado el aire que respira, se otórgue (o le otorguen) la capacidad de escribir con seguridad lo que es o no es de este medio, sin importarle investigar antes, o mínimo, corregir lo que no sabe...

¿Qué sigue?

d'Un artículo sobre el color de la capa azul blanquecino de "Superman"?

¿O tal vez uno sobre la "X" de los mutantes y la de los archivos, que son la misma corporación? ...

Por que será que E S P E C I A L M E N T E en nuestro querido país siempre existen entes divagantes que se creen aquello del "síndrome de las películas viejitas", donde si es argentina... hablan en "argentino" o si es española... hablan como baturros y si es en inglés LO INVENTAN, terminando por quedarse mudos; en fin , señores si estamos en M É X I C O (por que no es Estados Españoles Japoneses) y pretendemos comunicarnos, bien valen entonces los: "aigan", "bájemos", "vístes" y otros, pero íPOR FAVOR! íNO INVENTEN! En México hablamos de historietas y cuando mucho de comic, pero no me confundan al lector

28



¡Si tu respuesta es NO!

Si lloraste en la boda de Superman, te diviertes como china con las caricaturas japonesas, te sientas frente a la tele desde las 5 de la tarde, te das cuenta que la voz de dos personajes diferentes suenan igual y quieres conocerlos en persona...

... no te preocupes lo único que tienes que hacer es llenar los siguientes

requisitos.

* ser mujer

* Tener más de 18 años

* Ser agradable

* Una gran personalidad

Ven y participa con nosotros en el grupo de edecanes de "La Mole '98".

Comunicate al 590-09-55 o al 753-57-05 de 10:00a 20:00 hrs. de Lunes a Viernes, antes del 25 de Octubre.

Cupo Limitado. Valor Curricular con constancia.

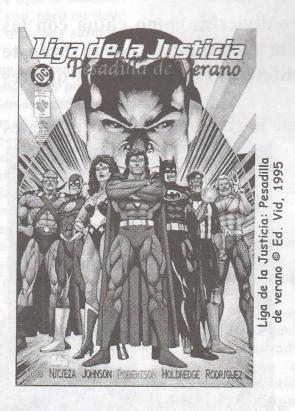


ienvenidos a esta sección de "La Mole, Guía de Comics", en la que daré el punto de vista de varias personas sobre el mundo del comic y sus alrededores, para este número abriré con un tema algo escabroso y terrorífico que a más de uno causa temor....

"LAS TRADUCCIONES Y LOS TRADUCTORES"

Realmente y para ser sinceros, este artículo lo platicamos hace algún tiempo, pero no me convencía el realizarlo; la cuestión es que conocemos a varias personas que están relacionadas con esta actividad y tal vez se incomoden con los comentarios; por ello decidí.... escribir el artículo sin censura ni reservas; esto lo puedes checar en tus revistas, saber de quienes hablo y yo me líbro de cualquier culpa (sin embargo podrás encontrar algunas iniciales... ¡je!;je!;je!;je!).

Buscando en mi comicteca partícular, mientras me disponía a disfrutar de una lectura sana y amena con mis diferentes colecciones (por que para los escépticos, ¡los comics Sí son lectura!), descubrí que han sido varios los títulos norteamericanos que se han



publicado y se publican en nuestro país, todos ellos han sido pasados por las "tijeras" y "filtros" de cada editorial; de los que mas permanencia han tenido a través de los años son los superhéroes, entre los cuales destacan "Spider-Man", "Superman" y "Batman" (los cuales actualmente publica "Editorial Vid"), en estos



han desfilado varios traductores y editores, de los cuales me referiré a aquellos que abarca el espacio temporal de finales de los 80's a la fecha.

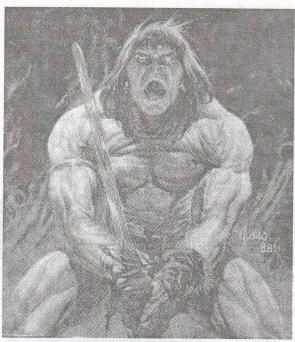
Sin duda alguna, el constante bombardeo de ejemplares que realiza "Vid" a nosotros los lectores es impresionante, ya que llegan a salir a la venta alrededor de 20 o 25 títulos diferentes al mes, con precios que van desde diez hasta cincuenta pesos, eso sin contar otros títulos que aparecen con menor frecuencia en el mercado (de donde vamos a sacar para todo ello; al menos yo no tengo dos empleos, pensión y prestamos para solventar mis colecciones).

Claro que si todas las revistas valieran la pena...





Pero hagamos un poco de memoria, aquellos números de "Marvel", distribuidos por "Intermex", aunque de baja calidad en cuanto a papel, la traducción era bastante rescatable (hecha por el señor *Remy Bastién*; que ahora andará por no se donde), salvo algunos deslices, como el usar exageradamente, palabras como: "tipo", "cuate" y "otrora"; sin embargo, la mayoría de las veces su "conversión" al español era muy buena, además, de repente las palabras quedaban mal separadas en los globos, por ejemplo "cuidado" lo separaban "cuid-ado" (claro que aquí también hay culpa del editor).



Conan © Novedades Por Joe Jusko

También en las traducciones de "Novedades" (Marvel), algunos diálogos eran muy acertados, pero otros salían del contexto de la historia o no coincidían; por ejemplo, en varios números de "La Espada Salvaje de Conan", traducida por *Martín Arceo*, las ciudades y personajes eran nombradas en inglés y otras eran castellanizadas; de manera similar, si en el comic original se hacia una referencia de otro número americano, ¡se colocaba esta y no la de la publicación mexicana! (culpa del editor otra vez).

El otro lado de la moneda son las tan comentadas traducciones de "Vid" (para empezar que algunas de ellas y varios de los artículos internos son realizados por personas, que cobran una miseria (si bien les va) y finalmente en el ejemplar no aparece su crédito, sino el de otra persona); aquí, en esta parte me referiré solo a algunos ejemplos concretos que ví, y a los que él traductor y editor deben poner un poco mas de atención

(¿Eh, J.G. Holguín y Paco Jiménez?)...

En el tomo especial de "La Liga de la Justicia, Pesadilla de Verano", hay un momento en que "Batman" explica la raíz del fenómeno que trata la aventura a "Superman" en tecnicismos, este último no entiende y le pide a su compañero que se lo diga "en inglés" y el hombre murciélago (no se si "Batman" sea retrasado o yo



entiendo muy bien el inglés) se lo dice en español; en otras palabras, esta bien que se haga la traducción textual, pero por favor, ¡Que los diálogos tengan sentido y coherencia!

Otro ejemplo es en el título de Amalgam "Legends of the Dark Claw" en el primer globo, en la versión original dice "¡Black and red and white!", en la edición de Vid dice "Blanco, rojo y negro!"; ¿Tengo que decir mas? (si ya se que ellos dirán "se oye mejor", pero ni siquiera ese orden respetaron).

Pero en fin, ojalá que todas las personas tomen en cuanta estos comentarios para mejorar y no hagan oídos necios (que por cierto, hablando de eso, ¿"Roca Poca 7"?, pero eso será para otra ocasión)



POR RICARDO ORTEGA



ace no mucho tiempo, de la mente de un creativo de gran calidad, nació un nuevo personaje, muy diferente, pero en muchos aspectos, parecido a los demás personajes tradicionales,

Hellboy. Su creador, Mike Mignola, es un gran artista de los comics, ha trabajado para "MARVEL" y muchas otras compañías, pero como todo artista, cree en los comics de autor; así creó a este ser de ultratumba muy parecido a los humanos, haciéndolo bajo la imagen de "LEGEND", una compañía derivada de "DARK HORSE".

Hellboy, nace cuando en la Segunda Guerra Mundial, un grupo de nazis mandados por Hitler, entra a Inglaterra y llega a las ruinas de

Stonehenge. El grupo, integrado por *Von Krupt, Leopold Kurts*, *Ilsa Haupstein*, *Karl Ruprect*, otro de nombre desconocido y un brujo, eran parte de un proyecto de Hitler llamado

Ragna Rok, el cual consistía en despertar a un ser del otro mundo. Así que con esta misión, levantarían a este ser del infierno, el cual serviría como arma al Führer para ganar la guerra. Para fortuna del planeta, el ente apareció en otro lugar, donde se encontraba un grupo del ejército Norteamericano, comandado por Torch of Liberty (un superhéroe de la época), el cual tenía la intención de detener a los agentes del 3er Reich, dentro del equipo se encontraban el profesor Malcon Frost, Trevor Bruttenholm, y Lady Cynthia Eden-Jones, quienes se dedicaban a la investigación paranormal. Al momento de aparecer el ser, se dieron cuenta que era un niño de color rojo y con una mano de piedra, al cual llamaron Hellboy (Chico del Infierno), al que educaron y transformaron en un investigador de lo paranormal.



Hellboy @ Mike Mignola

Este personaje tuvo su primer aparición en el número 2 de "San Diego Comicon Special", al igual que "MonkeyMan and O'Brien". Entre sus miniseries destacan "Hellboy: Seed of Destruction" - en donde compartió páginas con el título ya mencionado - , "Hellboy: The Corpse and Iron Shoes", "Hellboy: Almost Colossus", "Junior Halloween Special" y más recientemente "Wake the Devil", además de tener apariciones en "Next

Men"y "Dark Horse Presents". El único infortunio es que al igual que la mayoría de los títulos que aparecen bajo el sello de esta compañía no tienen una aparición continúa, pero vale la pena leerla. Si no te es posible conseguirla en el idioma original o la traducción española realizada por "Norma Editorial", la cual es muy completa, la compañía "Toukan Manga" presentó algunos de éstos números en México, y aunque la traducción no es muy recomendable, por lo menos te puedes dar idea de lo que es este personaje que todavía se encuentra en pañales



Hellboy © Mike Mignola







Corporación Mundo S.A. de C.V.

Av. Universidad #726

Col. Letran Valle, c.p. 03650

(entre Miguel Laurent y Pilares)

Del. Benito Juárez, México D.B.

mail amigos mundo@hotmail.com

CHBALLERO OBSCURO

Visitanos en Sánchez Ascona Esq. con San Lorenzo. A una cuadra del metro Zapata, siguiendo la ruta de peseras No. 25

ES MORA DE PELEN



San Jerónimo

Av. Contreras Nº 300 Col. San Jerónimo Lídice

Av. Lomas Verdes N°. 77 Col. Sta Cruz Acatlán